

Solemnity of Christmas

“Do not be afraid – I bring you good news of great joy!” (Luke 2:10)

Dear Confreres, Sisters, Associates and friends,

It is with great joy that I write to you for Christmas during this Year of Consecrated Life. In his Apostolic Letter to all Consecrated People, Pope Francis invites us to be “witnesses of joy” – “the joy of the Gospel which fills the hearts and lives of all who encounter Jesus” (EG 1). This is the joy announced to the shepherds in the fields outside Bethlehem, and the sign is a baby, wrapped in bands of cloth and laid in a manger.

We know how central this mystery of Christmas is to the spirituality of St. Alphonsus. His Christmas Novena is one of the best known of his spiritual writings. It leads us into a deeper experience of the love of God made visible in the Incarnation of the Word-made-flesh. God becomes human in Jesus to inflame our hearts with love for God. It is difficult for human beings to love that which they do not see and feel and touch. God becomes human so that God’s love becomes visible and tangible. St. Alphonsus insists that Christ came as a human being to seek us, to encounter us, to converse with us as a friend.

It is this encounter with Jesus Christ which offers “the good news of great joy” proclaimed in Luke’s Gospel account from Christmas Eve. The angel is clear – this joy is meant for all people. The joy of the Gospel is for all! This is also the message and challenge of Pope Francis to all religious men and women during this Year of Consecrated Life. In his letter to us, he says, “where there are religious, there is joy”. At the heart of our witness and mission, we are called to radiate the joy of the encounter with Emmanuel, ‘God-with-us’.

To believe in the Incarnation, to celebrate Christmas, is to proclaim in word and in action a deep respect for all life and for every human person. In a world that is darkened by the violence of hatred and prejudice, Christmas proclaims that every person is beloved of God. At a time when fundamentalists deny the value of those who do not agree with them, the Incarnation proclaims that no one can be dismissed or destroyed in God’s name.

It is the joy of the Gospel which attracts others to live the values of the Gospel. We cannot be sad, dissatisfied, fault-finding missionaries, for as Francis says, “a gloomy disciple is a disciple of gloom”. In the darkness of suffering, injustice and disappointment, can we find the light of joy which reveals the face of Christ? Perhaps the Christmas star can lead us to the child, and finding him, may we find one another.

Pope Francis calls us to “wake up the world”, to become experts in communion, to move out of our ‘comfort zone’, to go out from petty squabbles and destructive gossip. Go out into the whole world – to the peripheries, to those who have lost hope, to families in difficulties, to young people and the elderly. As St. Alphonsus says, “If you wish to be loved, love”.

This Year of Consecrated Life is a wonderful opportunity for us and for the whole Church. The feast of Christmas invites us to encounter anew the God who becomes human in order to encounter us. May the Joy which is the gift of the Holy Spirit fill our lives and radiate from us to warm the lives of all those we encounter.

Mary “was able to turn a stable into a home for Jesus, with poor swaddling clothes and an abundance of love” (EG 286). May she accompany us on this journey of joy and hope.

Wishing you a blessed and joyful Christmas!

Your brother in the Redeemer,

Michael Brehl, C.Ss.R.

Solemnidad de la Natividad

“¡No teman, les anuncio una buena noticia que será de gran alegría!”(Lucas 2,10)

Queridos Cohermanos, Hermanas, Asociados y Amigos:

Con gran alegría me dirijo a todos ustedes con motivo de la Navidad en este Año de la Vida Consagrada. En su Carta Apostólica a todas las personas consagradas, el Papa Francisco nos invita a ser “testigos de la alegría” – “La alegría del Evangelio llena el corazón y la vida entera de los que se encuentran con Jesús” (EG 1). Es ésta la alegría que se anuncia a los pastores de los campos de Belén, y la señal es: un niño envuelto en pañales y acostado en un pesebre.

Sabemos hasta qué punto este misterio de la Navidad ocupa el centro en la espiritualidad de San Alfonso. Uno de sus escritos espirituales más conocidos es su Novena de Navidad. Nos introduce en la experiencia más profunda del amor de Dios conocido visiblemente en la Encarnación de la Palabra-Hecha-Carne. Dios se hace hombre en Jesús para inflamar nuestros corazones a través del amor a Dios. A los seres humanos les es difícil amar lo que no ven ni sienten ni palpan. Dios se hace hombre de tal forma que el amor de Dios llega a hacerse visible y tangible. San Alfonso insiste en que Cristo vino como ser humano para buscarnos, encontrarnos y conversar con nosotros como amigo.

Es este encuentro con Jesucristo el que da “la buena noticia de una gran alegría” que proclama el pasaje del Evangelio de Lucas en Nochebuena. El ángel es claro – esta alegría es para todo el pueblo. ¡La alegría del Evangelio es para todos! Es éste también el mensaje y el reto del Papa Francisco a todos los religiosos y religiosas en este Año de la Vida Consagrada. En su Carta nos dice: “Donde hay religiosos, hay alegría”. Se nos insta a irradiar desde el corazón de nuestro testimonio y misión la alegría del encuentro con el Emmanuel, el ‘Dios-con-nosotros’.

Crear en la Encarnación, celebrar la Navidad, es proclamar de palabra y de obra un profundo respeto por toda vida humana y por la entera persona humana. En un mundo oscurecido por la violencia del odio y los prejuicios, la Navidad proclama que Dios ama a todas las personas. En momentos como estos, en que los fundamentalistas niegan todo tipo de consideración a quienes no están de acuerdo con ellos, la Encarnación proclama que nadie puede ser sacrificado o destruido en nombre de Dios.

Es la alegría del Evangelio la que atrae a los demás a vivir los valores del Evangelio. No podemos mostrarnos descontentos, ser misioneros tristes, criticones ya que, como dice Francisco, “un discípulo triste es un triste discípulo”. En los momentos de oscuridad por el sufrimiento, la injusticia y la decepción ¿Podemos encontrar la luz de la alegría que revela el rostro de Cristo? Cabe que la estrella de Navidad nos guíe hasta el Niño y, una vez encontrado, haga que nos encontremos mutuamente los unos con los otros.

El Papa Francisco espera de nosotros que “despertemos al mundo” convirtiéndonos en especialistas de comunión, saliendo de nuestros “espacios de comodidad”, evitando nuestras pequeñas rencillas y chismes destructivos. Id al mundo entero – a las periferias, a los que han perdido la esperanza, a las familias en dificultades, a los jóvenes y a los ancianos. Como dice San Alfonso, “si quieres ser amado, ama”.

Este Año de la Vida Consagrada es una maravillosa oportunidad para nosotros y para toda la Iglesia. La fiesta de Navidad nos invita a encontrar, siempre de manera nueva, a Dios que se hace humano para encontrarse con nosotros. Que la alegría, que es un don del Espíritu Santo, invada nuestras vidas e irradiada por nosotros enardezca la vida de cuantos encontremos.

“María es la que sabe transformar una cueva de animales en la casa de Jesús, con unos pobres pañales y una montaña de ternura” (EG 286). Que ella nos acompañe en este itinerario de alegría y de esperanza.

¡Les deseo una bendita y gozosa Navidad!

Su hermano en el Redentor,

Michael Brehl, C.Ss.R.

Solemnità del Natale

“Non temete: ecco, vi annuncio una grande gioia!” (Lc 2,10)

Cari Confratelli, Sorelle, Associati ed amici,

E’ con grande gioia che vi scrivo, in occasione del Natale, durante quest’Anno per la Vita Consacrata. Nella sua Lettera Apostolica per tutti i Consacrati, Papa Francesco ci invita ad essere “testimoni della gioia” – “La gioia del Vangelo che riempie il cuore e la vita intera di coloro che si incontrano con Gesù.” (EG 1). Questa è la gioia annunciata ai pastori dei campi nei dintorni di Betlemme, ed il segno è un neonato, avvolto in fasce e posto in una mangiatoia.

Sappiamo quanto sia fondamentale questo Mistero del Natale per la spiritualità di Sant’Alfonso. La sua Novena di Natale è una delle più famose, tra le sue opere spirituali. Essa ci conduce in un’esperienza più profonda dell’Amore di Dio reso visibile nell’Incarnazione della Parola fatta Carne. Dio diventa umano in Gesù per infiammare i nostri cuori con l’Amore per Dio. E’ difficile per gli esseri umani amare ciò che essi non vedono, non sentono e non percepiscono con il tatto. Dio diventa umano così che il Suo Amore diventi visibile e tangibile. Sant’Alfonso insiste sul fatto che Cristo è venuto come un essere umano per cercarci, incontrarci, conversare con noi come amico.

E’ questo incontro con Gesù Cristo che offre “la Buona Novella della grande gioia” proclamata nel brano del Vangelo di Luca della Vigilia di Natale. L’Angelo è chiaro – questa gioia è per tutti. La gioia del Vangelo è per tutti! E questo è anche il messaggio e la sfida di Papa Francesco a tutti i religiosi e le religiose, durante quest’Anno per la Vita Consacrata. Nella sua lettera per noi, afferma che “dove ci sono i Religiosi, c’è gioia”. Nel cuore della nostra

testimonianza e della nostra Missione, noi siamo chiamati ad irradiare la gioia dell'incontro con l'Emmanuele, 'Dio è con noi'.

Crederne nell'Incarnazione, celebrare il Natale, significa proclamare, in parole ed opere, un profondo rispetto per la vita intera e per ogni essere umano. In un mondo oscurato dalla violenza dell'odio e del pregiudizio, il Natale proclama che ogni persona è amata da Dio. In un'epoca in cui i fondamentalisti negano il valore di coloro che non sono in accordo con loro, l'Incarnazione proclama che nessuno può essere cacciato o distrutto in nome di Dio.

E' la gioia del Vangelo che attira gli altri a vivere i valori del Vangelo. Noi non possiamo essere tristi, insoddisfatti, tendenti al biasimo, come Missionari, tanto che Francesco dice "un discepolo triste è un discepolo di tristezza". Nel buio della sofferenza, dell'ingiustizia e del disappunto, possiamo trovare la luce della gioia che rivela il volto di Cristo? Come la stella del Natale ci può portare verso il neonato, e trovarlo, così possiamo noi trovarci gli uni con gli altri.

Papa Francesco ci esorta a "svegliare il mondo", a diventare esperti in comunione, a spostarci dalla nostra 'zona di comodità', ad uscire da futili dispute e da chiacchiere dannose. Andare per il mondo intero – nelle periferie, da coloro che hanno perso la speranza, dalle famiglie in difficoltà, dai giovani e dagli anziani. Come dice S. Alfonso "se desiderate essere amati, amate".

Quest'Anno per la Vita Consacrata rappresenta una magnifica opportunità per noi e per tutta la Chiesa. La Festa del Natale ci invita ad incontrare nuovamente Dio che diventa umano per incontrarci. Possa la Gioia, dono dello Spirito Santo, riempire le nostre vite e farci irradiare per riscaldare le vite di coloro che incontriamo.

"Maria è colei che sa trasformare una grotta per animali nella casa di Gesù, con alcune povere fasce e una montagna di tenerezza." (Eg 286). Possa Ella accompagnarci in questo viaggio di gioia e speranza.

Vi auguro un benedetto e gioioso Natale!

Il vostro Fratello nel Redentore,

Michael Brehl, C.Ss.R.